

ISTRUZIONI D'USO

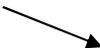
AVVERTENZE GENERALI PER L'UTENTE FINALE



Le seguenti avvertenze sono parte integrante del prodotto e devono essere consegnate all'utente finale. È necessario conservare queste istruzioni e trasmetterle ad eventuali subentranti nell'uso dell'impianto. Questo prodotto deve essere destinato solo all'uso per il quale è stato concepito. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati da uso improprio. Evitare di operare in prossimità di organi meccanici in movimento. Non entrare nel raggio d'azione della porta motorizzata durante il movimento. Non opporsi al moto della porta in quanto può causare situazione di pericolo. La porta motorizzata può essere utilizzata da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto la sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. Non permettere ai bambini di giocare o sostare nel raggio di azione della porta motorizzata. Tenere fuori dalla portata dei bambini i radiocomandi o qualsiasi altro dispositivo di comando. In caso di guasto o di cattivo funzionamento del prodotto, disinserire l'interruttore di alimentazione, astenendosi da qualsiasi tentativo di riparazione o di intervento diretto e rivolgersi solo a personale qualificato. Si raccomanda la verifica periodica del corretto funzionamento di tutti i dispositivi di sicurezza. Eseguire le operazioni di sblocco e blocco ante a motore fermo. Nei casi di malfunzionamento o in assenza di rete è possibile movimentare l'anta manualmente.

Per qualsiasi problema e/o informazione contattare il servizio assistenza.

ISTRUZIONI PRINCIPALI PER UTENTE FINALE

| | | |
|--|----------------------|---|
| VERSIONE PULSANTE SINGOLO (UOMO PRESENTE) | PRESSIONE | APERTURA |
| | PRESSIONE | ARRESTO |
| | PRESSIONE | CHIUSURA |
| VERSIONE PULSANTE DOPPIO | PRESSIONE PULSANTE 1 | COMANDA LA CHIUSURA |
| | PRESSIONE PULSANTE 2 | COMANDA L'APERTURA PARZIALE |
| PRIMO AZIONAMENTO DOPO BLOCCO DI EMERGENZA | |  ATTENZIONE : LA PORTA SI DIRIGE NEL VERSO OPPOSTO RISPETTO AL MOVIMENTO CHE ERA IN CORSO SENZA EFFETTUARE LA RAMPA DI RALLENTAMENTO |
| SBLOCCO SERRATURA | |   |

USER MANUAL

GENERAL SAFETY PRECAUTIONS FOR USERS



The following warnings are an integral part of the product and must be delivered to the end user. It is necessary to keep these instructions and pass them on to anyone who gains use of the system. This product must only be used for the purpose for which it was designed. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by improper use.

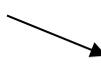
Avoid operating near moving mechanical parts. Do not enter the range of action of the motorized door during movement. Do not oppose the movement of the door, it may cause a dangerous situation.

The motorized door can be used by children aged 8 and under and by persons with reduced physical capacity, or lacking in experience or the necessary knowledge, provided they are under surveillance or after they have received instructions regarding the safe use of the device and understanding of the dangers inherent in it. Do not allow children to play or stay within the range of the motorized door.

Keep remote controls or any other control devices out of the reach of children.

In case of breakdown or malfunctioning of the product, disconnect the power switch, refrain from any attempt to repair or intervene directly and contact qualified personnel only. It is recommended to periodically check the correct operation of all safety devices. Perform door release and lock operations with the engine stopped. In case of malfunction or in the absence of the mains it is possible to move the door manually. For any problems or information please contact the assistance service.

OPERATING INSTRUCTION

| | | |
|--|----------------|---|
| SINGLE BUTTON VERSION (DEADMAN) | PRESS | OPENING |
| | PRESS | STOP |
| | PRESS | LOCKING |
| DOUBLE BUTTON VERSION | PRESS BUTTON 1 | CONTROL THE CLOSURE |
| | PRESS BUTTON 2 | CONTROL THE OPENING |
| FIRST ACTIONEMENT AFTER EMERGENCY LOCK | |  WARNING : THE DOOR GOES INTO THE OPPOSITE COMPARED TO THE MOVEMENT THAT WAS IN PROGRESS WITHOUT CARRYING OUT THE SLOW DOWN RAMP |
| LOCK RELEASE | |   |

MASTER ITALY S.r.l. – I585A – 04/09/2019

Master Italy S.r.l. admits no liability for any inaccuracies attributable to printing or transcription errors contained in this sheet